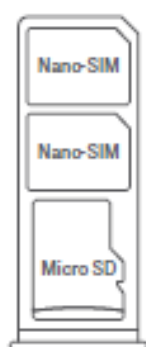
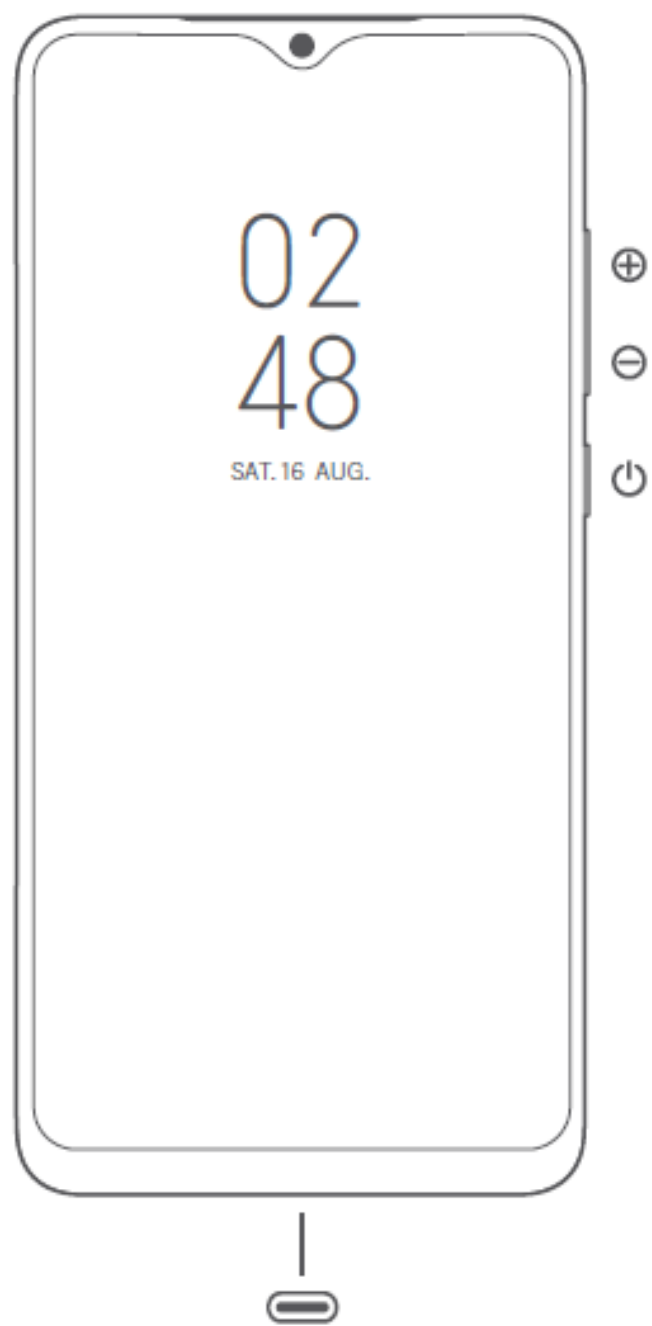




Redmi 10 5G

Používateľská príručka



Ďakujeme, že ste si vybrali telefón Redmi 10 5G

Zariadenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia.
Zariadenie môžete nakonfigurovať podľa pokynov na obrazovke.

Ďalšie informácie

Navštívte našu oficiálnu webovú lokalitu: www.mi.com.

MIUI

Redmi 10 5G má predinštalovaný MIUI, náš prispôsobený operačný systém Android, ktorý prináša časté aktualizácie a používateľsky prístupné funkcie, ktoré navrhuje viac ako 200 miliónov aktívnych používateľov na celom svete. Viac informácií nájdete na stránke

www.miui.com.

O využívaní dvoch kariet SIM:

- Podporuje Dual SIM karty bez obmedzení operátora, duálne 5G. (1)
- Podporuje duálne sloty na karty Nano-SIM, ktorúkoľvek kartu je možné nastaviť ako primárnu
- Podporuje Dual SIM 5G/4G/3G/2G
- Podporuje Dual SIM VoLTE (2)

(1) 5G pripojenie závisí od krajiny, operátora a používateľského prostredia

(2) VoLTE závisí od siete operátora a nasadenia súvisiacich služieb

- Nevkladajte neštandardné SIM karty do slotu pre SIM kartu. Môžu poškodiť slot SIM karty.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nerozoberajte.



Tento výrobok zlikvidujte správnym spôsobom. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa na území EÚ nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu zdravia osôb alebo ohrozeniu životného prostredia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zariadenie odovzdajte na recykláciu a podporte tak opakované využívanie surovínových zdrojov.

Na bezpečnú recykláciu zariadenia využite sieť zberných miest alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste si zariadenie pôvodne zakúpili.

Environmentálne vyhlásenie nájdete na nasledujúcom odkaze:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

UPOZORNENIE

V PRÍPADE VÝMENY BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nevystavujte sa dlhší čas zvýšenej hlasitosti.

Ďalšie dôležité bezpečnostné informácie nájdete v návode na obsluhu na nasledujúcom odkaze:

<http://www.mi.com/en/certification/>

Dôležité bezpečnostné informácie

- Pred použitím výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné informácie.
- Používanie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť požiar alebo výbuch, alebo predstavuje iné riziká.
- Používajte len schválené príslušenstvo kompatibilné s vaším zariadením.
- Rozsah prevádzkových teplôt tohto zariadenia je 0 °C až 40 °C. Používaním tohto zariadenia v prostredí mimo tohto teplotného rozsahu hrozí jeho poškodenie.
- Ak je vaše zariadenie vybavené vstavanou batériou, nepokúšajte sa ju vymeniť sami. Batéria alebo zariadenie by sa mohli poškodiť.
- Toto zariadenie nabíjajte výhradne pomocou priloženého alebo schváleného kábla a napájacieho adaptéra. Používanie iných adaptérov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom a poškodiť zariadenie a adaptér.
- Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia aj od elektrickej zásuvky. Zariadenie nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín.
- Batéria sa musí recyklovať alebo zlikvidovať oddelene od bežného komunálneho odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu a príslušenstvo zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Batériu nerozoberajte, nehádzte, nestláčajte ju, ani ju nespáľujte. V prípade deformácie okamžite prestaňte batériu používať.
 - Batériu neskratujte, aby nedošlo k jej prehriatiu či popáleniu, alebo inému zraneniu.
 - Batériu neumiestňujte do prostredia s výskytom vysokých teplôt. Pri prehriatí môže dôjsť k výbuchu.
 - Aby ste zabránili požiaru alebo výbuchu, batériu nespáľujte.
 - V prípade deformácie okamžite prestaňte batériu používať.
- Zariadenie udržiavajte suché.
- Nepokúšajte sa o svojpomocnú opravu zariadenia. Ak niektorá časť zariadenia nefunguje správne, obráťte sa na zákaznícku podporu spoločnosti Mi, alebo prineste svoje zariadenie do autorizovaného servisného strediska.
- Pripojte ďalšie zariadenia podľa návodu na použitie. K tomuto zariadeniu nepripájajte nekompatibilné zariadenia.
- Elektrickú zásuvku na pripojenie napájacieho adaptéra je potrebné umiestniť do blízkosti zariadenia na ľahko prístupné miesto.



Bezpečnostné opatrenia

- Dodržujte všetky zákony a pravidlá, ktoré obmedzujú používanie mobilných telefónov v špecifických prípadoch a druhoch prostredia.
- Nepoužívajte telefón na čerpacích staniciach, vo výbušnom prostredí a v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, napr. na miestach na dopĺňanie paliva, v podpalubí lodí, v zariadeniach na prepravu alebo skladovanie paliva alebo chemických látok, v priestoroch, ktorých vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napr. zrnká, prach alebo kovové prášky.
- Dodržujte pokyny na informačných tabuliach, ktoré vyžadujú vypnutie bezdrôtových zariadení, ako je napríklad váš telefón a iné rádiové zariadenia. Keď sa nachádzate na miestach, kde dochádza k trhacím prácam, alebo na miestach, kde by ste podľa značenia mali vypnúť „obojsmerné rádiové zariadenia“ alebo „elektronické zariadenia“, mobilný telefón alebo bezdrôtové zariadenie vypnite, aby ste neovplyvnili trhacie práce.
- Telefón nepoužívajte na operačných sálach v nemocniciach, v úrazových ambulanciách ani na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Dodržiavajte všetky aktuálne pravidlá a smernice nemocníc a zdravotníckych stredísk. Obráťte sa na svojho lekára a výrobcu zariadenia, ktorí vám poskytnú informácie o tom, či prevádzka vášho telefónu môže narušiť fungovanie vašej zdravotníckej pomôcky. Aby ste predišli potenciálnemu rušeniu kardiostimulátora, zachovajte medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom odstup 15 cm. Preto používajte telefón na ucho, ktoré je na opačnej strane ako kardiostimulátor a nenoste ho v náprsnom vrecku. Aby ste predišli rušeniu zdravotníckych pomôcok, telefón nepoužívajte v blízkosti naúčvacích pomôcok, kochleárnych implantátov a pod.
- Dodržiavajte letecké bezpečnostné predpisy a v prípade potreby na palube lietadla telefón vypnite.
- Pri riadení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými dopravnými zákonmi a predpismi.
- Ak je vonku búrka, telefón nepoužívajte. V opačnom prípade by vás mohol zasiahnuť blesk. Nepoužívajte telefón na uskutočňovanie hovorov počas jeho nabíjania.
- Telefóny nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, napr. v kúpeľniach. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, zraneniu, požiaru a poškodeniu nabíjačky.

Bezpečnostné upozornenie

Operačný systém telefónu aktualizujte pomocou vstavanej funkcie aktualizácie softvéru alebo navštívte naše autorizované servisné pracoviská. Pri aktualizácii softvéru inými spôsobmi môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k strate údajov, k bezpečnostným problémom a iným rizikám.

Nariadenia EÚ



Vyhlásenie o súlade so smernicou o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že tento GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE digitálny mobilný telefón s rozhraniami bluetooth a wi-fi 22041219NY je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ si môžete pozrieť na adrese www.mi.com/en/certification

Informácie o certifikácii (najvyššia SAR)

Limit SAR 10 g: 2,0 W/kg,

Hodnota SAR: Hlava: 0,598 W/Kg, telo: 0,995 W/Kg (5 mm vzdialenosť).

Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón ponúka nasledujúce frekvenčné pásma len v oblastiach EÚ a maximálny výkon rádiových frekvencií:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

Pásmo WCDMA 1/8: 25,7 dBm

LTE pásmo 1/3/7/8/20/28/38/40/41 : 25,7 dBm

Pásmo 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 26 dBm, pásmo 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi pásmo 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 až 5250 MHz: 23 dBm, 5250 až 5350 MHz: 20 dBm, 5470 až 5725 MHz: 20 dBm, 5725 až 5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m na 10 m

Právne informácie

Toto zariadenie sa môže používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Pri používaní zariadenia dodržiavajte národné a miestne predpisy.

Toto zariadenie je obmedzené na použitie v interiéri iba pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz v nasledujúcich krajinách:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)	
IS	LI	NO	CH	TR			

Predpisy FCC

Tento mobilný telefón je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Tento mobilný telefón bol testovaný a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch.

Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií.

Neexistuje však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.

Informácie o vystavení RF (SAR)

Toto zariadenie spĺňa vládne požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám. Toto zariadenie je navrhnuté a vyrobené tak, aby neprekračovalo emisné limity pre vystavenie rádiových frekvencií (RF) energii. Expozičný štandard pre bezdrôtové zariadenia používa mernú jednotku známu ako špecifická miera absorpcie alebo SAR.

Limit SAR stanovený FCC je 1,6 W/Kg. Toto zariadenie bolo testované na používanie pri nosení na tele a spĺňa smernice FCC o vystavení vysokofrekvenčnému žiareniu pre použitie s príslušenstvom, ktoré neobsahuje žiadny kov a je umiestnené vo vzdialenosti minimálne 1,5 cm od tela. Zhoda s vystavením vysokofrekvenčnému žiareniu akéhokoľvek príslušenstva noseného na tele, ktoré obsahuje kov, nebola testovaná a certifikovaná a takémuto

príslušenstvu nosenému na tele sa treba vyhnúť. Akékoľvek príslušenstvo používané s týmto zariadením na nosenie na tele musí udržiavať vzdialenosť zariadenia minimálne 1,5 cm od tela.

Poznámka FCC

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

S týmto zariadením sa musia použiť tienené káble, aby sa zabezpečil súlad s limitmi triedy B FCC.

E-štítk

Toto zariadenie má elektronický štítk s informáciami o certifikácii.

Ak chcete k nemu pristupovať, prejdite do časti Nastavenia > Informácie o telefóne > Certifikácia alebo otvorte Nastavenia a do vyhľadávacieho panela napíšte „Certifikácia“.

Model: 22041219NY

2204 znamená, že tento produkt bude uvedený na trh po roku 202204.

Autorizovaný zástupca výrobcu pre EÚ

Názov: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Haag, Holandsko Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Poštová adresa výrobcu:

#019, 9. poschodie, budova 6, 33 Xi'erqi Middle Road,

Haidian District, Beijing, Čína, 100085

Značka: Redmi Model: 22041219NY

© Xiaomi Inc. Všetky práva vyhradené.

Dovozca:

Mystical, a.s.

Tomášikova 50/B 831 04 Bratislava, ICO 36280518